



Briuselis, 2018 m. liepos 16 d.
(OR. en)

11187/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0062(NLE)

SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2018 m. liepos 16 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 10848/18 R-UE

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2017 m. vertinant, kaip **Portugalija** taiko Šengeno *acquis* nuostatas **Šengeno informacinės sistemos** srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2018 m. liepos 16 d. įvykusiame posėdyje Tarybos priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2017 m. vertinant, kaip Portugalija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama

REKOMENDACIJA

**dėl trūkumų, nustatytų 2017 m. vertinant, kaip Portugalija taiko Šengeno *acquis* nuostatas
Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Portugalijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2017 m. atliekant Šengeno vertinimą Šengeno informacinės sistemos (SIS) srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2018) 301 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) SIRENE operatoriams per Portugalijos programą SIS II teikiamos duomenų kokybės ataskaitos ir ji palengvina reguliarią duomenų stebėseną. Visos gaunamos mutinės deklaracijos tikrinamos SIS centralizuotai ir naudojant automatizuotus procesus. Galutiniai naudotojai gali gauti elektroninę prieigą per intranetą prie formų nustačius atitiktį, taip pat tiesiogiai per SEI (Valstybės saugumo policijos naudojamą programą);
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, visų pirma pareigos užtikrinti, kad atlikus paiešką nacionalinėje SIS kopijoje būtų gaunamas toks pat rezultatas kaip ir atlikus paiešką duomenų bazėje SIS II, ir pridėti prie perspėjimo nuotraukas ar pirštų atspaudus, jeigu jų yra, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos toliau išdėstytos 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14 ir 15 rekomendacijos;
- (4) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Portugalija pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti vertinimo ataskaitoje nustatytų trūkumų pašalinimo veiksmų planą, kuriame išvardytos visos rekomendacijos, ir pateikti šį veiksmų planą Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Portugalijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

1. Nustatyti privalomas nacionalines procedūras, pagal kurias būtų reikalaujama, kad galutiniai naudotojai prie perspėjimo pridėtų nuotraukas ar pirštų atspaudus, jeigu jų yra, kaip reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006² 20 straipsnį ir Tarybos sprendimą 2007/533/TVR³.

² 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

³ 2007 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/533 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2. Toliau plėtoti nacionalinę programą SIISEF, kuria naudojasi Imigracijos ir sienų reikalų tarnyba, kad joje būtų nurodoma nusikalstamos veikos rūšis, visa informacija apie asmenį, kurio tapatybe pasinaudota neteisėtai, visų pirma jo nuotrauka, ir būtų pateikiamas visas veiksmų, kurių reikia imtis dėl pagal 36 straipsnį gautų perspėjimų, sąrašas.
3. Programoje SIISEF patobulinti kitų vardų ir tapatybės rūšių duomenų tvarkymą, o galutiniams naudotojams skirtame lange pateikti SIRENE kontaktinius duomenis, kai sistemoje SIS nustatoma atitiktis.
4. Toliau plėtoti programą SIIOP-P, kuria naudojasi Nacionalinė respublikinė gvardija, kad per šią programą būtų užtikrinta prieiga prie visų atitinkamų kategorijų SIS perspėjimų.
5. Toliau plėtoti programą SIIOP-P, kad per ją būtų pateikiamos nuotraukos, pirštų atspaudai, Europos arešto orderiai arba būtų nurodoma, ar tokie dvejetainiai duomenys egzistuoja, ir taip pat būtų pateikiamos nuorodos, neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinys ir kartu su atitiktimi būtų aiškiai nurodomos skirtingos tapatybių rūšys.
6. Užtikrinti, kad atliekant paieškas programoje SIIOP-P gaunami rezultatai atitiktų SIS II centrinėje duomenų bazėje esančius rezultatus ir būtų jiems identiški.
7. Užtikrinti, kad programos SIIOP-P paieškos tik nacionalinėse duomenų bazėse galimybė (*Pesquisa Composta*) nebūtų naudojama kaip numatytoji paieškos parinktis, siekiant, kad paieška SIS iš esmės būtų atliekama sistemingai visais atvejais, kai paieška atliekama nacionalinėse duomenų bazėse, ir taip užtikrinti aukšto lygio saugumą laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje pagal SIS teisinių dokumentų 1 straipsnio 2 dalį.
8. Toliau tobulinti programą SIIOP-P siekiant užtikrinti, kad įspėjamieji ženklai būtų rodomi pirmame lange, kuriame pateikiamas rezultatų sąrašas, ir kad jie būtų paryškinti, iškart parodyti galutiniams naudotojams informaciją apie nusikalstamos veikos rūšį, o galutiniams naudotojams skirtame lange pateikti SIRENE kontaktinius duomenis, kai sistemoje SIS nustatoma atitiktis.

9. Toliau plėtoti programą SEI, kuria naudojasi Visuomenės saugumo policija, kad per šią programą būtų užtikrinta prieiga prie visų atitinkamų kategorijų SIS perspėjimų.
10. Toliau plėtoti programą SEI, kad per ją būtų nurodoma tapatybės rūšis, kai nustatoma paieškos atitiktis remiantis SIS perspėjimu dėl asmenų, o galutiniams naudotojams būtų nurodoma, ar yra išduotas Europos arešto orderis, kai nustatoma atitiktis remiantis pagal 26 straipsnį pateiktu perspėjimu.
11. Toliau tobulinti programą SEI siekiant užtikrinti, kad būtų galima naudotis paieškos funkcija „bet koks vardas (pavardė)“, kad veiksmas „nedelsiant pranešti“ būtų paryškintas arba nurodytas ryškiau, kad per hipersaitą būtų galima tiesioginė prieiga prie bet kokių susietų perspėjimų, o galutiniams naudotojams skirtame lange pateikti SIRENE kontaktinius duomenis, kai sistemoje SIS nustatoma atitiktis.
12. Toliau plėtoti programą SPO, kuria naudojasi Teisminė policija, kad per šią programą būtų užtikrinta prieiga prie visų atitinkamų kategorijų SIS perspėjimų.
13. Toliau plėtoti programą SPO, kad pagal numatytąją parinktį būtų vykdomos integruotos automatinės užklauskos nacionalinėse duomenų bazėse ir SIS.
14. Toliau plėtoti programą SPO, kad per ją būtų pateikiamos nuotraukos, pirštų atspaudai, Europos arešto orderiai arba būtų nurodoma, ar tokie dvejetainiai duomenys egzistuoja, nurodomi susieti perspėjimai, veiksmas „nedelsiant pranešti“, perspėjime nurodyta nusikalstamos veikos rūšis, ir būtų parodomas visas veiksmų, kurių reikia imtis dėl pagal 36 straipsnį pateiktų perspėjimų dėl atsargaus patikrinimo, sąrašas.
15. Užtikrinti, kad „veiksmas, kurio reikia imtis“ programoje SPO būtų nurodomas prie pagal 38 straipsnį pateiktų perspėjimų dėl negaliojančių dokumentų; Portimauno teisminės policijos atveju tai nebuvo nurodoma.
16. Nustatyti aiškų tvarkaraštį, pagal kurį SIRENE biuras turi užtikrinti, kad būtų užbaigti tokie procesai kaip perspėjimų įrašymas arba ištrynimasis.
17. Užtikrinti, kad kitos nei SIRENE biuras tarnybos galėtų kurti SIS perspėjimų sąsajas ir kad būtų įdiegta nuosekli procedūra, pagal kurią galutiniai naudotojai turėtų informuoti SIRENE biurą apie atvejus, kai turėtų būti sukuriama perspėjimų sąsaja.

18. Apsvarstyti galimybę prie SIS prijungti Automatinio automobilių registracijos numerių identifikavimo (ANPR) nacionalinę sistemą.
19. Visiems SIRENE operatoriams, kad ir kokiai tarnybai jie priklausytų, suteikti visą parą kasdien pasiekiamą prieigą prie visų susijusių nacionalinių duomenų bazių.
20. Toliau plėtoti SIRENE darbo srauto sistemą, kad valdant kasdienio darbo srautą būtų sumažintas rankiniu būdu valdomų procesų skaičius, o automatizacijos lygis būtų padidintas iki pagal SIRENE vadovo 1.12 skirsnį reikalaujamo lygio.
21. Užtikrinti, kad gaunamos SIRENE formos, kurias siunčianti valstybė narė pažymėjo žyma „skubu“, Portugalijos darbo srauto sistemoje automatiškai būtų rodomos kaip „skubios“.
22. Sumažinti SIRENE biure rankiniu būdu valdomų procesų skaičių.
23. Užtikrinti, kad galutiniams naudotojams būtų reguliariai rengiami tęstiniai mokymai apie SIS, į kuriuos būtų įtraukti praktiniai užsiėmimai apie turimų programų naudojimą ir įvairias jų funkcijas, pasitelkiant, be kita ko, atskirų atvejų tyrimus.
24. Toliau plėtoti programą PASSE, kuria naudojasi Imigracijos ir sienų reikalų tarnyba, siekiant užtikrinti, kad įspėjamieji ženklai būtų rodomi pirmame lange, kuriame pateikiamas rezultatų sąrašas.
25. Toliau tobulinti programą SIS II, kurią SIRENE biuras naudoja kaip pagrindinę paieškos priemonę, o kiti galutiniai naudotojai – kaip papildomą paieškos priemonę, siekiant užtikrinti, kad per hipersaitą būtų suteikiama tiesioginė prieiga prie bet kokių susietų perspėjimų, galutiniams naudotojams būtų iš karto pateikiama visa „prašymo priežastis“, galutiniams naudotojams būtų iš karto nurodomas visas reikiamas „veiksmas, kurio reikia imtis“, SIS II programoje galutiniams naudotojams būtų aiškiau nurodoma perspėjimų dėl daiktų įvairių kategorijų paieškos funkcija ir lange būtų pateikiami SIRENE kontaktiniai duomenys, kai sistemoje SIS nustatoma atitiktis.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas